

EVOLVE LINE

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji.

Orice accident grav produs, privoritor la dispozitivul medical fabricat de firma noastra, trebuie semnalat producătorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul.

Alle ernstige ongelukken die zich in verband met het door ons geleverde medische hulpmiddel voordoen, moeten gemeld worden aan de fabrikant en aan de bevoegde instantie van de lidstaat waar u gevestigd bent.

Je treba nahlásit jakoukoli vážnou nehodu, ke které došlo v souvislosti s námi dodávaným zdravotnickým prostředkem, výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém máte sídlo.

Potrebno je prijaviti svaku ozbiljnu nezgodu koja se dogodila u vezi s isporučenim medicinskim proizvodaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi.

Det är nödvändigt att meddela tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, om alla allvarliga olyckor som inträffat i samband med den medicintekniska utrustning som levererats av oss.

Всички сериозни инциденти, които са настъпили във връзка с доставеното от нас медицинско изделие, трябва да се сигнализират на производителя и на компетентния орган на държавата членка, в която производителят е установен.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

يجب الإبلاغ فوراً عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زدنا به إلى الجهة الصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها.



49550 - 49551 - 49552 - 49553 - 49554 - 49555 - 49556 - 49563
49564 - 49567 - 49568 - 49569 - 49570 - 49574 - 49575 - 49578



Medicare Ag
Hauptstrasse, 51 5024 Kuttigen, Schweiz
CHRN-AR-20002506



Maclin Power Ltd
20 Wenlock Road London N1 7GU
England, United Kingdom



Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in China



Vážení zákazníci, děkujeme, že jste si vybrali náš kardiologický stetoskop Gima. Před použitím tohoto výrobku si řádně a pečlivě přečtěte tento návod a postupujte podle pokynů.

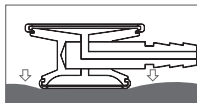
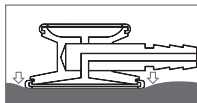
Moderní stetoskop

1. Vysoká akustická citlivost
2. Plovoucí membrána pro monitorování nízkých a vysokých frekvencí
3. Barevně kombinovaný hrudní snímač s nechladivým okrajem
4. Estetický a odolný design
5. Měkké těsnící ušní olivky

Změna frekvencí pomocí plovoucí membrány

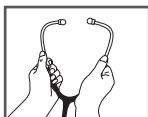
Váš stetoskop Gima je vybaven plovoucí membránou, která vám umožní poslouchat nízkofrekvenční i vysokofrekvenční zvuky, aniž byste muset otáčet hrudní snímač.

Chcete-li poslouchat nízkofrekvenční a vysokofrekvenční zvuky bez sejmutí a obrácení hrudního snímače, jednoduše střídejte lehké a pevné stlačení na plovoucí membráně.

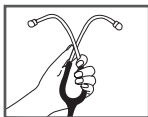


Nastavení náhlavní soupravy

1. Stetoskop Gima je vybaven pohodlnými těsnícími ušními olivkami. Jsou navrženy tak, aby přiléhaly ke zvukovodu a blokovaly okolní hluk. Ušní olivky jsou připevněny na trubice pro bezpečné připojení.
2. Chcete-li snížit napětí pružiny, uchopte každou trubici za její ohyb a jemně zatlačte směrem ven, jak je znázorněno na obr. 1.
3. Chcete-li zvýšit napětí pružiny, stlačte trubice k sobě, jak je znázorněno na obr. 2.
4. Když jsou ušní olivky ve vašich uších, musí být trubice nasměrovány dopředu, jak je zná- zorněno na obr. 3. Nesprávné nošení náhlav- ní soupravy stetoskopu může mít za následek špatné akustické utěsnění a v některých pří- padech úplně zablokování zvuku.



Obr. 1



Obr. 2



Ujistěte se, že trubice směřují mírně dopředu do zvukovodu.



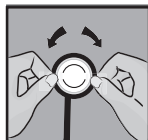
Obr. 3

Demontáž membrány a čištění hrudního snímače

s membránou nahore, uchopte ráfek palci a ukazovákem obou rukou a stáhněte ráfek z okraje hrudního snímače. Sejměte membránu z ráfku a vyčistěte součásti mýdlovou vodou nebo otřete alkoholem. Hrudní snímač lze otřít alkoholem nebo mýdlovou vodou. Před opětovným nasazením všechny součásti a povrchy důkladně osušte.

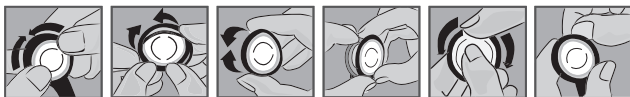
Sestavení a výměna plovoucí membrány

1. Prsty naneste malé množství mastku na vnitřní povrch pružného okraje membrány. To usnadní sestavení a zachová plynulé a tiché střídání nízkých/vysokých frekvencí. Klepnutím prstů na membránu odstraníte přebytečný mastek.
2. Vložte pružný okraj membrány do drážky ráfku. Toho lze nejlépe dosáhnout tím, že začnete s ráfkem umístěným nad čitelnou stranou membrány.
3. Vizuálně zkontrolujte kroužek, abyste se ujistili, že pružný okraj hladce zapadá do ráfku. Pokud je to nutné, ohněte sestavu sevřením vnější hrany ráfku mezi palcem a prsty. Tento postup ohýbání



opakujte po otočení sestavy o jednu čtvrtinu.

4. Chcete-li připevnit sestavu membrány k hrudnímu snímači, použijte k tomu drážku ráfku (s připojenou membránou) kolem hrudního snímače v jednom bodě a držte ji na místě palci.
5. Pomalu oběma palci přetočte ráfek přes okraj hrudního snímače, pohybem v opačném směru kolem hrudního snímače.
6. Vizuálně zkontrolujte okraj, kde se membrána spojuje s ráfkem, pro rovnoměrné sevření. Drobné úpravy lze provést mírným zatažením a odrolováním ráfku od membrány, což umožní membráně sklouznout do správné polohy.



- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.

Čištění

Aby se zabránilo hromadění nečistot, stetoskop vždy skladujte v jeho obalu. Vnější část nástroje lze čistit vlhkou, měkkou látkou, která nepouští vlákna. Pro dezinfekci lze stetoskop očistit látkou navlhčenou v alkoholu.



Nepoužívejte tepelnou sterilizaci ani namáčení.

Varování

Nikdy neumísťujte stetoskop do kapaliny a dbejte na to, aby do pouzdra nepronikla žádná kapalina! Jelikož stetoskop není určen pro operace, postačí jednoduché čištění a/nebo dezinfekce dezinfekčním prostředkem pro povrchovou dezinfekci na bázi alkoholu. Ušní olivky lze z trubice vyjmout pro důkladné čištění.

Chraňte před extrémním teplem, chladem, rozpouštědly a oleji.

Uchovávejte mimo dosah dětí.

Používejte na nepoškozenou pokožku.

Likvidujte v souladu s platnými předpisy.

Balení a skladování

Robustní obal odolný proti vibracím může zabránit zhuštění výrobku venku. Žádné zvláštní požadavky na skladování.

REF	Kód výrobku		Přečtěte si návod k použití		Pozor: Pečlivě si přečtěte a dodržujte pokyny (varování) k použití
LOT	Číslo šarže		Skladujte na větraném a suchém místě		Zdravotnický prostředek v souladu s nařízením (EU) č. 2017/745
MD	Zdravotnický prostředek		Skladujte mimo sluneční světlo		Výrobce
UDI	Jedinečný identifikátor		Ovlaštění představitel u Ujednínem Kraljevstvu		Datum výroby
CH REP	Autorizovaný zástupce ve Švýcarsku				

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY GIMA

Platí 12 měsíční standardní záruka Gima B2B.